

Form PTO-1595 (Rev. 10/02) OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005) Tab settings ⇌ ⇌ ⇌	RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.		
1. Name of conveying party(ies): Mario Bergeron 1253, de Fenouillet Cap-Rouge, Quebec, G1Y 2Y6 CANADA Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	2. Name and address of receiving party(ies) Name: INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE _____ _____ SCIENTIFIQUE _____ 2600, Boulevard Laurier, Office 640 _____ Sainte-Foy, Quebec, G1V 4C7 CANADA _____ Street Address: same as above _____ _____ City: _____ State: _____ Zip: _____ Additional name(s) & address(es) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	
3. Nature of conveyance: <input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger <input type="checkbox"/> Security Agreement <input type="checkbox"/> Change of Name <input type="checkbox"/> Other _____ Execution Date: 05/23/03		
4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____ A. Patent Application No.(s) 10/443,866 _____ B. Patent No.(s) _____ _____ Additional numbers attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No		
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: Ronald S. Kosie _____ Internal Address: Brouillette Kosie Prince _____ 1100, René-Lévesque West 25th Floor _____ Montreal, Quebec CANADA H3B 5C9 _____ Street Address: same as above _____ _____ City: _____ State: _____ Zip: _____	6. Total number of applications and patents involved: 1 7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00 <input type="checkbox"/> Enclosed <input checked="" type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account 8. Deposit account number: 02-3980	
DO NOT USE THIS SPACE		
9. Signature. Ronald S. Kosie _____ <i>Ronald S Kosie</i> _____ 29 October 2003 Name of Person Signing Signature Date Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 4		

CH \$40.00 023980 10443866

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
 Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
 Washington, D.C. 20231

CESSION

Je, **Mario Bergeron**, dont l'adresse postale complète est 1253, de Fenouillet, Cap-Rouge, Québec, Canada, G1Y 2Y6, moyennant la somme d'un dollar et autres considérations dont réception est accusée par les présentes, vends et cède à **INSTITUT NATIONALE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**, dont l'adresse postale complète est 2600, Boulevard Laurier, bureau 640, Case Postale 7500, Sainte-Foy, Québec, Canada, G1V 4C7, tous mes droits, titres et intérêts dans tout pays du monde, détenus dans et à (aux) l'invention(s) ayant pour titre: "DECONTAMINATION OF HETEROGENEOUS SOLID MATERIALS" telle que décrite dans une demande de brevet déposée au Canada le 27 mai 2002 sous le numéro 2,387,528 et dans une demande ayant pour titre: "METHOD OF DECONTAMINATING SOIL" telle que déposée au Canada le 18 décembre, 2002 sous le numéro 2,414,648 et telle que déposée aux États-Unis le 19 décembre 2002 sous le numéro 10/325,536, et telle que décrite dans une demande de brevet pour le Canada dont la pétition a été exécutée le 23 mai 2003 y compris et sans limitation le droit de réclamer le ou les bénéfice(s) de la Convention Internationale relative à la priorité associés à la(les) dite(s) invention(s) et tous mes droits, titres et intérêts dans et à tout brevet, enregistrement et autres droits de toute nature à être délivrés, et ce, dans tout pays du monde.

Je consens également pour moi-même et pour mes ayants droit, exécuteurs et administrateurs, d'exécuter et remettre à **INSTITUT NATIONALE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE** sans aucune autre considération tout autre document incluant demandes et cessions, et de poser tous les autres gestes pouvant être jugés nécessaires ou utiles par **INSTITUT NATIONALE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**, ses ayants droit, exécuteurs et administrateurs, pour obtenir la reconnaissance de leurs droits ainsi cédés et pour obtenir tout brevet, enregistrement et autres droits de toute nature à être délivrés, et ce, dans tout pays du monde.

SIGNÉ À/SIGNED AT (ville/city) Sainte-Foy, Québec, Canada, ce(this) 23 ième(th) jour de(day) of) mai 2003.

Mario Bergeron

Mario BERGERON

(signé en présence du témoin /signed in the presence of the witness)

ASSIGNMENT

I, **Mario Bergeron** whose full post office address is 1253, de Fenouillet, Cap-Rouge, Québec, Canada, G1Y 2Y6 in consideration of \$1.00 and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, do hereby sell and assign to **INSTITUT NATIONALE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE** whose full post office address is 2600, Boulevard Laurier, bureau 640, Postal Box 7500, Sainte-Foy, Québec, Canada, G1V 4C7, all my rights, titles and interests in each and every country in the world in and to the invention(s) entitled: "DECONTAMINATION OF HETEROGENEOUS SOLID MATERIALS", as fully described in a Patent application filed in Canada on May 27, 2002 under no. 2,387,528 and as entitled "METHOD OF DECONTAMINATING SOIL" as filed in Canada on December 18, 2002 under no. 2,414,648 and as filed in the United States on December 19, 2002 under no. 10/325,536 and as fully described in a patent application in Canada for which a Petition was executed on May 23, 2003 including without limitation the right to claim, any and all of the benefit(s) of the International Convention relating to priority associated with the said invention(s) and all of my corresponding rights, titles and interests in and to any and all patents, registrations and the like which may issue therefor anywhere in the world.

I do further agree for myself and for my heirs, executors and administrators, to execute and deliver to **INSTITUT NATIONALE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE** without further consideration any further documents including applications, and assignments, and to perform such other acts as we lawfully may, that may be deemed necessary by **INSTITUT NATIONALE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE** its heirs, executors and administrators, fully to secure its interest to the rights herein assigned and to obtain any and all patents, registrations and the like which may issue anywhere in the world.

Mario Bergeron
Témoin/Witness (M. Bergeron)

Sinh LeQuoc
TEMON/WITNESS (M. LeQuoc)

Dominique Beaulieu
ACCEPTÉE PAR (ACCEPTED BY):

Sinh LeQuoc
INSTITUT NATIONALE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Sinh LeQuoc

Par nom/By name: Sinh LeQuoc

Titre/Title: Scientific Director

PATENT

REEL: 014087 FRAME: 0008

DECLARATION

Je, soussigné (nom du témoin de la 1ère page),

MARC GREENDALE

dont l'adresse postale complète est:

527 RUE DE CALAIS

BEAUPORT, QUEBEC, CANADA

GIC 5M6

déclare: j'ai été personnellement présent et ai vu

MARIO BERGERON que je reconnais personnellement comme étant la personne nommée dans la cession ci-jointe, signer et souscrire ladite cession.

SIGNE A (ville) Sainte-Foy, Québec, Canada,
ce 23ième jour de mai 2003.



Témoin
(même témoin qui a signé la cession)

DECLARATION

I, the undersigned (name of the witness of the 1st page),

whose full post office address is:

make oath and say: that I was personally present and did see **MARIO BERGERON** who is personally known to me to be the person named in the attached assignment duly sign and execute the same.

SIGNED AT (city) _____, Quebec,
Canada, this _____ of _____ 2003.

Witness
(same witness as on the assignment)